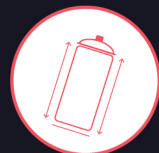


Pylox Lazer

SƠN XỊT ĐA NĂNG PYLOX LAZER

TÍNH NĂNG	FEATURES
- Không chứa CFCs. - Độ phủ và độ bám dính tuyệt vời. - Dễ dàng, nhanh chóng và ít hao hụt. - Nhanh khô và mang đến lớp sơn hoàn thiện sáng, mịn và bề mặt bền cho các ứng dụng nội thất / ngoại thất.	- No CFCs. - With excellent coverage and adhesion. - Easy and quick spray and minimize loss. - Fast drying and providing bright, smooth, durable finish for all interior / exterior applications.
ỨNG DỤNG	APPLICATIONS
- Thích hợp sử dụng làm lớp phủ nội thất / ngoại thất cho gỗ, sắt & thép, nhôm, đồng, thép mạ kẽm và các bề mặt kim loại khác. - Sử dụng phổ biến trong ngành xây dựng & trang trí, gia dụng và quảng cáo.	- For top coating interior / exterior wood, steel & iron, aluminum alloy, galvanized steel and other metal surfaces. - Widely used in the line of building & decoration, household and advertisement.
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG	DIRECTIONS
- Bề mặt phải được vệ sinh sạch hoàn toàn, loại bỏ tất cả bụi bẩn, dầu mỡ, sáp, rỉ sét, hơi ẩm, v.v. Che chắn cẩn thận các khu vực lân cận để tránh rơi, vãi. Sử dụng ở nhiệt độ phòng. - Lắc đều bình sơn xịt khoảng 1 phút trước khi phun và thỉnh thoảng trong quá trình sử dụng để đảm bảo sự đồng nhất màu sắc và tránh tắc nghẽn. - Phun thử ở một khu vực nhỏ, khó thấy trên bề mặt đã sơn trước đó. - Giữ khoảng cách từ 12 – 16 inch (30 – 40 cm) tính từ bề mặt cần được phun. Ấn giữ nút phun và di chuyển tới lui thật đều tay. Ngón tay không được nhô ra ngoài mép trước nút phun. 2 hoặc 3 lớp sơn mỏng cách nhau 10 phút mỗi lớp sẽ tốt hơn sơn 1 lần liên tục với độ dày cao. - Sơn bị bọt khí hoặc chảy có thể do khoảng cách sơn quá gần với bề mặt hoặc phun sơn quá dày. - Sau khi sử dụng, lật ngược bình sơn xịt và sau đó ấn giữ nút phun để vệ sinh đầu xịt cho đến khi chỉ có khí thoát ra nhằm tránh tắc nghẽn đầu xịt. - Nên bỏ bình xịt rỗng vào thùng rác. Không bỏ vào máy ép rác gia đình hoặc đốt.	- Clean surface thoroughly, removing all dirt, grease, oil, wax, rust, moisture, etc. Cover adjacent areas to protect from spray mist. Use at room temperature. - Shake can vigorously for one minute before spraying and occasionally while in use to ensure color uniformity and prevent clogging. - Test spray in a small inconspicuous area of the previously painted surface. - Hold can 12 – 16 inches (30 – 40 cm) from surface to be sprayed. Press the spray button firmly with steady even strokes while moving can rapidly back and forth. The finger must not protrude over the front edge of the spray button. 2 or 3 thin coats with intermittences of 10 minutes are better than one continuous heavy coat. - Should paint bubble or run, you are too close to the surface or spraying too heavy a coat. - After use, turn can upside down and depress valve button for several seconds to clear valve until only gas emerges so as to prevent clogging. - Discard empty cans in trash pickup. Do not place in home garbage compactor or burn.
CẢNH BÁO AN TOÀN VÀ SỨC KHỎE	HEALTH & SAFETY PRECAUTIONS
- SẢN PHẨM RẤT DỄ CHÁY VÀ CÓ ÁP SUẤT. - Thực hiện theo hướng dẫn sử dụng, việc sử dụng sai mục đích bằng cách cố tình hấp thụ hoặc hít phải các chất bên trong có thể gây nguy hại hoặc tử vong. - Tránh xa ngọn lửa, tia lửa và bất kì nguồn gây cháy nào khác. - Chỉ sử dụng ở điều kiện thông thoáng. - Bảo quản nơi khô ráo, thông thoáng, dưới 115°F (46°C), nhiệt độ cao hơn có thể dẫn đến cháy nổ. - Không chọc thủng hoặc đốt ngay cả khi bình xịt đã rỗng. - Tránh tiếp xúc lâu dài với da, hít hơi hoặc bụi sơn. - Trong trường hợp tiếp xúc với mắt, rửa nhiều lần bằng nước ấm và liên hệ với bác sĩ ngay lập tức. - Nếu nuốt phải, không gây ói mửa. Liên hệ với bác sĩ ngay lập tức. - Tránh xa tầm tay trẻ em.	- CONTENTS ARE EXTREMELY INFLAMMABLE AND UNDER PRESSURE. - Use only as directed, intentional misuse by deliberately concentrating or inhaling the contents can be harmful or fatal. - Keep away from heat open flame, spark, and any other sources of ignition. - Use only under well-ventilated condition. - Store in a cool, dry place, below 115°F (46°C), higher temperature may lead to explosion. - Do not puncture or incinerate the can even when empty. - Avoid prolonged contacting with skin, breathing vapor or spray mist. - In case of contacting with eyes, flush repeatedly with warm water and contact the physician immediately. - If swallowed, do not induce vomiting. Call the physician immediately. - Keep out of the reach of children.



Pylox Lazer

SƠN XỊT ĐA NĂNG PYLOX LAZER



**NIPPON
PAINT**

SƠN NIPPON
Sơn Đâu Cũng Đẹp

CÔNG TY TNHH NIPPON PAINT (VIỆT NAM)

Số 14, Đường 3A, KCN Biên Hòa II, Phường Long Bình Tân,
Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
HOTLINE: 1800 6111



www.nipponpaint.com.vn

Vui lòng tham khảo thông tin chi tiết của sản phẩm trong Tài Liệu Kỹ Thuật.

Trong khi mọi nỗ lực đã được thực hiện để đảm bảo rằng các thông tin trong tài liệu này là chính xác tại thời điểm in (tháng 09 năm 2023), Công ty TNHH Nippon Paint (Việt Nam) sẽ không chịu trách nhiệm về bất kì thiệt hại, mất mát, tổn thương hay bất tiện phát sinh từ nội dung của tài liệu này. Bản quyền thuộc về Công ty TNHH Nippon Paint (Việt Nam) năm 2023. Bản quyền đã được bảo hộ.



**NIPPON
PAINT**

Pylox

Bảng Màu

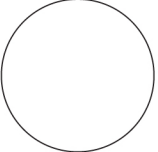
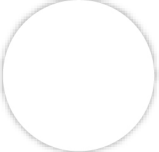
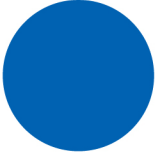
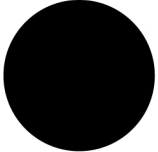
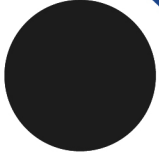
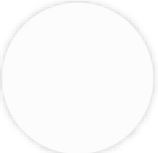
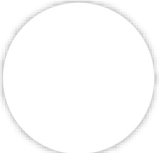
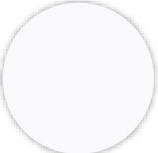
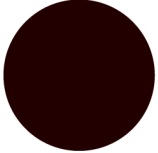
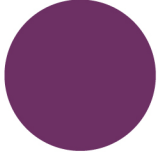
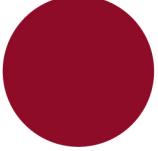
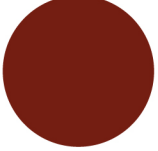
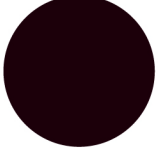
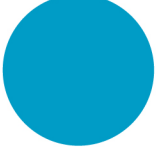
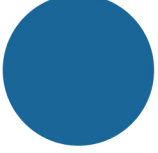
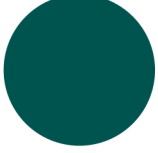
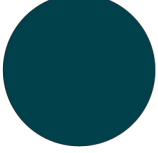
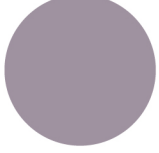
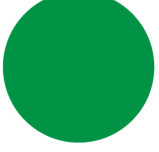
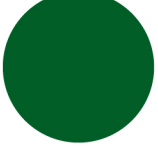
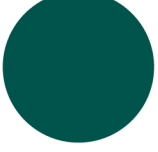
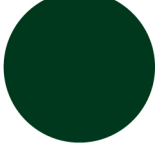
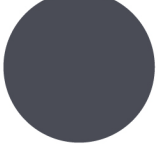
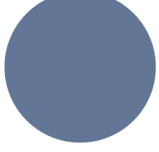
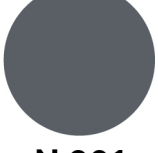
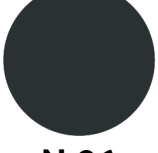
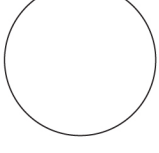
SPRAY
PAINT

SPRAY
PAINT

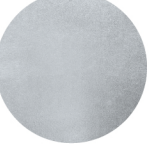
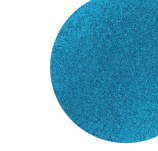
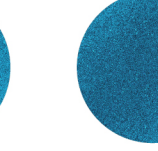
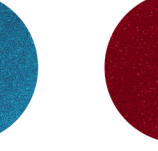
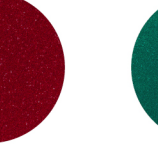
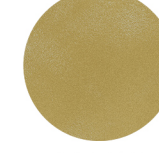
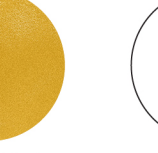
SƠN XỊT ĐA NĂNG

- ✓ Không Chứa CFCs
- ✓ Khô Nhanh
- ✓ Rất Dễ Sử Dụng
- ✓ Màu Sắc Đồng Nhất & Rất Bền
- ✓ Dùng Cho Nội / Ngoại Thất
- ✓ Vòi Phun Đặc Biệt Giảm Hao Hụt

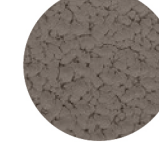
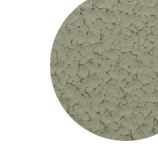
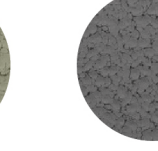
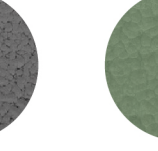
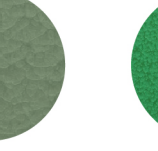
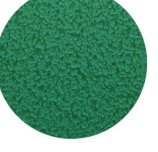
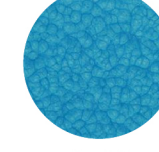
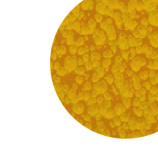
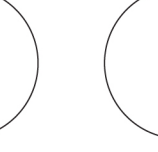
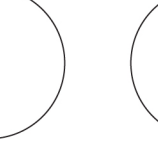
Standard Colour/ Màu Đa Dụng

 N 10 LACQUER	 N 200 WHITE	 N 300 SILVER	 N 242 DIAMOND BLUE	 N 211 SCARLET	 N 210 BLACK	 N 212 MATT BLACK
 N 191 MATT LACQUER	 N 1007 MATT WHITE	 N 130 PEARL WHITE	 N 43 CREAM WHITE	 N 307 MATT YELLOW WHITE	 N 313 LIGHT PINK	 N 30 PEACH RED
 N 218 ART YELLOW	 N 241 MEDIUM YELLOW	 N 68 ORANGE YELLOW	 N 226 JIALING RED	 N 29 MISSION BROWN	 N 132 BRONZE	 N 327 DEEP VIOLET
 N 219 CREAM YELLOW	 N 6 ORANGE RED	 N 239 SANTANA RED	 N 8 MARS RED	 N 135 LIGHT BROWN	 N 265 DEEP BROWN	 N 325 LIGHT VIOLET
 N 302 LIGHT GREEN	 N 2514 LIGHT BLUE	 N 19 LIGHT SKY BLUE	 N 312 ISUZU BLUE	 N 308 GEM BLUE	 N 309 PEACOCK BLUE	 N 326 MEDIUM VIOLET
 N 101 JADE GREEN	 N 217 LEAF GREEN	 N 214 FOREST GREEN	 N 13 FRESH GREEN	 N 12 GRASS GREEN	 N 304 DEEP GREY	 N 83 VIOLET
 N 136 LIGHT SILVER GREY	 N 236 LIGHT YELLOW GREY	 N 215 NAVAL GREY	 N 220 MEDIUM GREY	 N 301 GREY	 N 96 MATT BLACK GREY	

Metallic/ Hiệu Ứng Nhũ Kim

 N 63 BRIGHT SILVER	 N 100 1680 SILVER	 N 343 FLASH LIGHT BLUE	 N 46 FLASH BLUE	 N 344 FLASH RED	 N 1380 SILVER LIGHT GREEN
 N 228 GOLD	 N 188 18K GOLD	 N 400 CYAN GOLD	 N 171 RED GOLD	 N 2596 MAYA GOLD	

Hammer Finish/ Hiệu Ứng Hoa Văn

 A 00 SILVER	 A 03 BROWN	 A 06 LIGHT YELLOW GREEN	 A 11 GREY	 A 12 MEDIUM YELLOW GREEN	 A 13 DEEP GREEN
 A 17 GREEN	 A 18 BLUE	 A 19 GOLD			

Primer Colour Màu Sơn Lót

 N 266 PRIMER GRAY	 N 267 ANTI-RUST BROWN
---	---

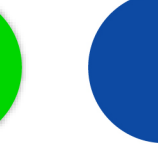
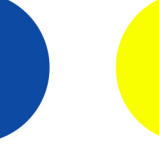
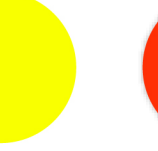
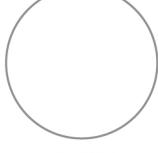
Gold Effect Mạ Vàng

 R-3049 BRIGHT GOLD
--

Chrome Effect Mạ Chrome

 R-3012 BRIGHT CHROME
--

Fluorescent/ Màu Phản Quang

 1001 RED	 1002 PINK	 1003 GREEN	 1004 BLUE	 1005 YELLOW	 1006 ORANGE
 1008 SUNSHINE TOLERANCE LACQUER	 1009 WHITE BASE	 1010 WHITE	 1011 ORANGE YELLOW	 1012 MAGENTA	 1013 VIOLET

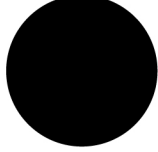
Transparent Hiệu Ứng Tráng Gương

 M01 RED	 M02 GOLD
 M03 BLUE	 M05 PURPLISH RED



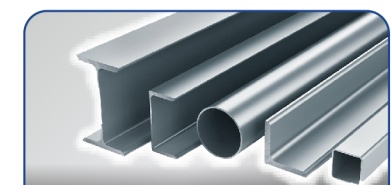
	Khô Nhanh
	Độ Bền Cao
	Bám Dính Tốt
	Đều Màu
	Ít Hào Hụt

High Heat Resistance Màu Sơn Chịu Nhiệt

 1200 BLACK	 1300 SILVER
--	---



SƠN CHO BỀ MẶT NHỰA



SƠN CHO BỀ MẶT KIM LOẠI/ MẠ KẼM



SƠN CHO BỀ MẶT GỖ